口袋裡的博物館

超連結、自我與專業的交融

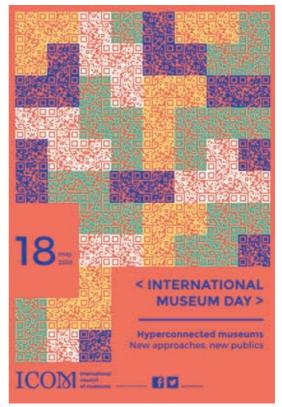
鄭邦彦

今年(二〇一八)國際博物館日(International Museum Day,以下簡稱 2018 IMD)的主題「超連 結博物館:新方法·新公眾」(Hyperconnected museums: New approaches, new publics,圖 1),揭 櫫後數位時代下,博物館的自我期許和挑戰。所謂挑戰,在於網際網路創造了超連結,改變你我 與世界的關係,博物館身處其中,這些新的連結並非全然肇始於科技,博物館於不同脈絡下所扮 演的角色與創新,方爲關鍵。¹本文以2018 IMD 主題爲靈感,以「請問 布魯克林博物館」APP (ASK Brooklyn Museum APP,以下簡稱 ASK APP,圖 2) 爲主要案例,說明其設計理念與建構歷程,勾 勒「口袋裡的博物館」意象,進而闡述,面對新公眾之一的數位原生 (digital native) 世代,構建「博 物館數位生態系」(museum digital ecosystem)的時代挑戰。

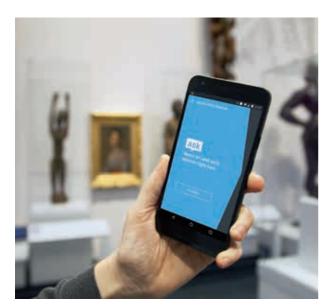
數位原生世代,遇到口袋裡的專家

在〈布魯克林博物館,誰當家?可能是你〉 (Who's in charge at the Brooklyn Museum? It could be you)報導裡,2十九歲的朱萬·斯托 林(Juwan Stallings)參觀美國布魯克林博物館 (Brooklyn Museum) ,於新開展的歐洲展廳, 想要多知道些有關法國畫家享利·方丹——拉圖 (Henri Fantin-Latour, 1836-1904) 所畫一幅肖像 畫的主角資訊。他先看了油畫,再用手機快拍, 快打發出簡訊,秒回他的是以下的文字簡訊: 「你好!這是李昂夫人畫像 (Portrait de Madame Léon Maître)」(圖3),簡訊接續寫到「我喜 歡將她和展廳牆上的其他女性肖像畫比較,相 較之下,其他女性似乎正視觀者,而李昂夫人 顯得拘謹、沉靜」。此報導描繪的場景,並非 斯托林用手機 (通訊軟體) 和朋友聊天,而是

他人在布魯克林博物館,利用 ASK APP 當下和



國際博物館日2018年主題海報 © International Council of Museums



「請問 布魯克林博物館」APP © Brooklyn Museum

博物館的互動對話, 秒回他簡訊的人正是館方 ASK APP 五人團隊之一的成員。

二〇一六年五月,布魯克林博物館公告 ASK APP 新版上架,它是一種手機應用程式, 提供觀衆和館方即時互動的線上服務。3有別 於多數博物館設計的專屬 APP, ASK APP 未提 供影音導覽、沒有館舍地圖引導,以及博物館 線上賣店,也無法將個人經驗分享至社交媒體 (social media) ;它只能用來和 ASK APP 團隊 成員聊天,意即:當網路使用者下載並安裝此 APP, 一旦親訪博物館(變成觀衆)、並主動 用 APP 向館方提問時,觀衆身影頓時浮現,化 作博物館當家主人,館方(策展人和 APP 團隊 成員) 儼然成爲主人口袋裡的專家,共創了一 個即時與動態、雙向且回應的線上博物館經驗, 翻轉既存於博物館與觀衆之間的主從關係。

身爲數位原生世代之一的斯托林,被問及 「是否常逛博物館」時,他答道:過去不曾參訪 博物館,「但是現在會開始,因我的問題有被 答覆」。(參見註2)在ASK APP 提問被解答



Henri Fantin-Latour (French, 1836-1904). Portrait de Madame Léon Maître, 1882. Oil on canvas, 50x55 1/8 in., 122 lb. (127x140 cm, 55.34 kg). Brooklyn Museum, Gift of A. Augustus Healy and George A. Hearn, 06.69 (Photo: Brooklyn Museum)

的經驗,活化了斯托林與布魯克林博物館的關 係,此時一段專屬且親密的線上互動歷程,順 勢開展。對話中,斯托林的「自我」,不再隱匿。 這個自我,或可化約為「IW WIW WIWI」四個 I、五個 W 字母的組合,這是數位原生世代的貼 身密碼之一。這組密碼,經過美國心理學家杰, 亞羅 (Kit Yarrow) 解碼,在她的《解碼新消費 者之心 —— 我們如何與爲何採買》 (Decoding the New Consumer Mind: How and Why We Shop and Buy)一書裡,細膩指出:這群數位原生世 代的心理模組 (mind-set) 是將「當我需要時, 就要得到」(I want what I want when I want it) 奉爲圭臬,表現在舉止行爲上,亦化爲網路空 間的遊戲規則,內蘊無限的數位商機。4要言之, 布魯克林博物館開發這個 ASK APP, 即時並回 應了數位原生世代,當其對博物館有所需要之 際,也是「超連結的博物館」試圖將新公衆(數 位原生世代)納入,以科技爲新路徑(即時通 訊軟體)強化連結的具體案例。



克里夫蘭美術館新館外觀 作者攝於2013年

另個與博物館即時的互動經驗

去年六月,爲撰寫〈民有、民治、民享—— 國家博物館的時代角色〉一文, 啓動了筆者與 大英博物館(British Museum) 透過超連結即時 的互動經驗。5撰稿初衷,緣於大英博物館前館 長尼爾·麥格雷戈 (Neil MacGregor, 1946-) 二〇一五年卸任前爲博物館徵集的最後一件 藏品〈拉姆培杜薩十字架〉(the Lampedusa Cross,以下簡稱十字架)。館方新聞稿指出: 該十字架於同年十一月十八日麥格雷戈卸任當 天公開展示。6 為搜集撰文資料(如確認十字架 是否仍在展示、入藏經過、藏品的基本登錄資 訊)及後續圖版授權(包括是否付費使用、高 解析度圖版取得、支付授權金等),透過官網 (www.britishmuseum.org)、社交媒體/臉書 (m.facebook.com>britishmuseum)和電子郵件, 遂與大英博物館開始一連串的互動連繫。

首先,筆者利用大英博物館線上藏品資料 庫,檢索十字架(如文物品名、典藏編號、尺 寸與製作者等) 基本登錄資料,確知館方目前 已有四張十字架的數位圖檔;7二〇一七年三月 廿六日 / 透過大英博物館臉書即時通 (Facebook Messenger,以下簡稱 MSN)詢問「十字架是否 仍在展示」,並檢附上述檢索結果的網址。博物 館 MSN 自動回傳「謝謝來訊,我們將儘快回覆, 但通常需五天。請注意在此我們無法提供文物 估價、買賣與求職。相關訊息詳博物館官網」; 兩天後(三月廿八日)/由館方 MSN 回訊「十 字架現已撤展,先前確實曾展示。進一步詢問, 敬洽『史前時代、歐洲與英國部門』(Department of Britain, Europe and Prehistory), 電子郵件為 xxx@britishmusuem.org......」,署名「艾琳 —— 觀衆服務」(Irene-Visitor Support)。同年七 月十二日/爲行文配圖,在官網確知:博物



圖5 克里夫蘭美術館藝鏡牆 作者攝於2013年

館有另個平臺提供影像授權服務,名爲「大 英博物館影像」(the British Museum Images, www.bmimages.com)。為爭取時效,立即以 電子郵件向典藏、版權與授權(copyright and permissions) 兩單位和上述平臺,詢問授權細 節。約兩小時後,隨即由伊莎貝爾·雷 ——影 像授權經理(Elizabeth Bay-BM Images Account Manager)回覆表示:1.本申請已有符合商業品 質的影像、2. 授權金係依出版品印刷量決定、 3. 請先在授權平臺上註冊, 俾利後續請購與付 款。七月十四日/完成註冊,因無法在平臺上 順利選取申請影像,再向布雷女士求助,委 託她代將申請影像納入線上購物籃(shopping basket)。七月十七日/利用線上刷卡完成付款 後,該平臺提供官方收據(Invoice,pdf電子檔) 供參,並可於限時內下載授權影像。

虚實整合的博物館經驗

布魯克林博物館研創 ASK APP, 讓斯托林 透過對話更加認識博物館展件; 大英博物館利用 數個(如官網、臉書及線上藏品、影像授權等) 不同性質的平臺,讓筆者能夠在短短六天內順 利取得圖版使用。以上例子並非個案,而是多 數博物館於後數位時代下致力於服務創新之縮 影。這些創新應用,往往爲博物館帶來重塑品 牌的契機,特別是讓數位原生世代有意願入館 參觀,創造一個新的認同經驗。其中,以克里 夫蘭美術館 (Cleveland Museum of Art, 圖 4) 新開放的數位互動「藝鏡廳」(the ARTLENS Gallery,圖5),與庫柏休伊特·史密森尼設 計博物館(Cooper Hewitt, Smithsonian Design Museum,以下簡稱庫柏休伊特設計博物館)結 合展覽選件的互動「筆」(the Pen),當爲美 國博物館界與新科技結合的經典之作。



圖6 觀衆觸碰藝鏡牆牆面 作者攝於2013年



圖7 觀衆安排參訪路徑 作者攝於2013年

克里夫蘭美術館歷經八年閉館改建,二〇 一三年起陸續開放常設展廳,其中,以二〇 一七年一月啓用的「藝鏡廳」最引人注目。藝 鏡廳是個一千二百平方英尺的數位互動學習中 心,中心主體是一面長達四十英呎(約十二公 尺)的「藝鏡牆」(the ArtLens Wall / 是美國 目前最大的液晶觸碰螢幕),牆面(螢幕)每 四十秒隨機更換(約有四千多件的)典藏精品; 這些精品所構成的小圖檔,如同群魚般蜂擁游 向觀眾,觀眾可觸碰牆面,將有興趣並想要瀏 覽的圖檔留下,逕自放大或縮小,欣賞藝術品 細節或閱讀介紹文字(圖6);若該藝術品正於 展示,觀眾亦可利用載具安排接下來的參訪路 徑(館方同時安排人員協助操作,圖7)。8庫 柏休伊特設計博物館(圖8)隸屬於史密森尼博 物館群(Smithsonian Museums),位於紐約(而 非華盛頓特區),有別於前者,設計專屬館內



庫柏休伊特設計博物館外觀 城菁汝攝於2016年

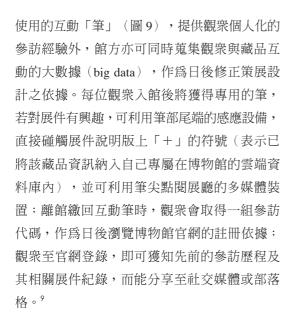




圖9 庫柏休伊特設計博物館互動「筆」 城菁汝攝於2016年

放下權威,辨識新公眾樣貌

布魯克林博物 ASK APP、克里夫蘭美術館 「藝鏡廳」或庫柏休伊特設計博物館互動「筆」, 無非是試圖以超連結,提供觀衆虛實整合、無 縫接軌的博物館經驗(museum experience)。 早在一九九八年,美國博物館協會(American Association of Museums, 現已更名為美國博 物館聯盟 / American Alliance of Museums, 簡 稱 AAM) 出版的《博物館 —— 學習的場域》 (Museums: Places of Learning) 一書中,提及 「要孩童不在學校的場域裡成爲學習者,必得 要有動機(作爲誘因),而他們的行爲看起來 沒什麼道理,不過一定都有其目的。。成 人熱衷於學習,特別是在非正式學習場域裡,

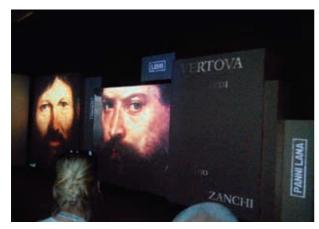


圖10 威尼斯時期歷史博物館多媒體展廳 陳怡蓁攝於2016年



圖11 多媒體展廳的行動條碼 陳怡蓁攝於2016年

由其行爲舉止足以彰顯, 並藉此找到個人的意 義。……。家庭觀眾遵循一定的目的,以社會 互動爲關鍵(目的)。……。學校性的群體參 訪,博物館將提供以典藏品爲基礎的學習,重 視連續性的效果」。10二十年後的今日,上述文 字讀來仍擲地有聲,只是面對數位原生世代, 博物館如何辨認其真正(似乎沒什麼邏輯)的 參觀動機?之於博物館,致力於典藏品數位化、 以多媒體輔助展示設計,和透過官網服務觀衆、 允許其於社交媒體上分享經驗,這些皆不困難, 最高難度在於,辨認數位原生世代對博物館的

需求後,研發一個足以引發興趣、並有所回應 的數位平臺,始爲關鍵。

布魯克林博物館研發 ASK APP 之初,尚 無法確知定位,開始長達兩年的測試。先了解 觀眾對自身於館內所見熱切想要分享的渴望, 遠高過於參加導覽,也不願意被指定和 ASK 團 隊成員到展廳。接著安排總策展人 (the chief curator) 凱文·斯泰頓(Kevin Stayton),在兩 位打字員協助下進行 APP 測試,得到包括「他 們不在乎, (回答他們的) 我是總策展人。 重要的是對話的本身」(參見註2)等回應, 這亦顯示傳統博物館與觀衆的主從關係,已漸 翻轉。據此,找到 ASK APP 以提供青少年觀衆 個性化溝通(personalized communication)、放 下博物館作爲知識權威的基本定位,進而回歸 且落實於博物館專業的實踐脈絡,開始內部溝 通、跨界整合,組成 ASK APP 團隊成員。研發 和籌組團隊歷程非全然順利,如實記錄於布魯 克林博物館科技部落格 (Technology blog of the Brooklyn Museum,簡稱 BKM Tech blog¹¹), APP 原始程式碼並在官網公開。12 初次使用此 APP 者,多半帶有疑慮,一旦嘗試使用,通常 會持續提問,平均發送十三條訊息。(參見註 2) 爲了廣邀觀衆使用 APP, 館方刻意將團隊成 員辦公室,安排在博物館大廳入口明顯處,也 於典藏品線上資料庫網頁標註 ASK APP 專屬服 務。

期待以博物館平臺,創造新體驗

換個角度,當博物館能夠精準指認 ——數 位原生世代偏好主動綜合資訊,遠高過於被動 接受知識,並以新科技創造吸引他們的數位平 臺時,一個虛實整合(數位平臺與專業分工緊



圖12 荷蘭國立海事博物館外觀 朱龍興攝於2017年

密結合)的「博物館數位生態系」(museum digital ecosystem), 儼然成形。然而, 關鍵在 於:博物館能否於自身實踐脈絡爲基礎,發展 明確的數位策略(digital strategy),以創新技 術建置多元平臺,提供「生態系裡自給自足的 能力」,始能創造「花香蝶自來」的動態局面。 此生態系可大可小,並非一定是上述案例的規 模。譬如,位於義大利西北部貝加莫(Bergamo, Italy) 地方博物館 —— 威尼斯時期歷史博物館 (Museo Storico dell'Età Veneta, 圖 10),即小 而美。該館不以典藏品爲展示主體,過往的繪 畫、手稿、地圖與文件,透過多媒體化身爲展 覽主角,利用行動條碼(Quick Response code, 簡稱 QR code) 單一媒介,觀衆就能以平板電腦 或手機,接受館方傳遞的訊息。(圖 11) 13

再者,「生態系裡自給自足的能力」來自 於透過數位平臺,將典藏品(美感與其文化脈 絡的詮釋) 與觀衆(於參訪前、中、後不同階段) 產生各式創新、有意義的連結。面對觀眾,除 參訪時透過 APP 回答提問、以觸碰螢幕引發興 趣、或用互動筆記錄參訪路徑外,如何於參訪 後將博物館經驗與觀衆日常生活的連繫,化爲 回訪動機,實爲「博物館數位生態系自給自足」 的關鍵之一。

荷蘭國立海事博物館(Nederlands Scheepvaartmuseum,圖12),位於阿姆斯特丹 (Amsterdam),將傳統導覽服務與館方雲端藏 品、導覽資料庫結合,觀衆入館借用導覽機(圖 13) , 先自行設定聆聽語言(有十一種語言選 項),感應作品前方「導覽標誌」聆聽介紹。(圖



圖14 作品前方有「導覽標誌」(黃色箭頭處) 朱龍興攝於2017年



荷蘭國立海事博物館入口處借用導覽機 朱龍興攝於2017年

14、15) 觀衆離館時,在「圖示我的參觀」(Map My Visit,圖 16)裝置歸還導覽機,館方即以電 子郵件提供個人化的參訪紀錄,除記錄參訪時 間外,並註記有哪些「已聆聽」和「未聆聽」 的導覽項目。14同時,提供超連結,觀衆可於館 外繼續聆聽導覽或回訪博物館官網,亦或間接 促發回訪動機,創造一個連續的虛實整合、無 縫接軌之博物館經驗。

是故,面對數位洪流,如何滿足多元觀衆 的參訪(前、中、後)需求,提供合乎預期的 (實體、線上或兼備)博物館經驗,更顯重要。 博物館若能秉持一如 2018 IMD 主題所揭橥— 「(館方) 理應擅加利用新科技,不斷持續與 當下社會的連繫 (特別是與特定少數族群、原 住民和在地機構發展合作關係),爲典藏品的 詮釋與展示找到新路徑,藉此將新的公眾納入



圖15 「導覽標誌」特寫 朱龍興攝於2017年



圖16 「圖示我的參觀」導覽機回收裝置 朱龍興攝於2017年

並強化連結」(參見註 1),不斷跨界研發,提供「博物館數位生態系」的創新應用,相信「超連結、自我與專業」的交融,指日可待。

後記:承蒙本刊主編余佩瑾處長邀稿,以及本院同仁、院外 同行分享參訪經驗及提供圖版,由衷致謝。

作者任職於本院登錄保存處

註釋

- 1. 國際博物館日 2018 年主題說明,請參考 http://network.icom. museum/fileadmin/user_upload/pdf/imd/2018/CP-JIM2018_ ENG.pdf(檢索日期:2018 年 4 月 16 日)
- Daniel McDermon, "Who's in charge at the Brooklyn Museum? It could be you," The New York Times, April 19, 2016, accessed April 16, 2018, https://www.nytimes. com/2016/04/30/arts/design/at-the-brooklyn-museum-with-a-chatty-curator-in-your-pocket.html.
- "ASK Brooklyn Museum App Connecting Visitors with Museum Experts for a Personalized Experience is Now Available on Android and iPhone," Brooklyn Museum, April, 2014, accessed April 16, 2018, https://www. brooklynmuseum.org/press/list/P90.
- 4. Yarrow, K., Decoding the new consumer mind: How and why we shop and buy (San Francisco, CA: Jossey-Bass, 2014).
- 5. 鄭邦彦,〈民有、民治、民享——國家博物館的時代角色〉, 《故宮文物月刊》,413 期(106.8),頁100-109。
- "Last acquisition under Neil MacGregor revealed," British Museum, November 18, 2015, accessed March 28, 2017, http://www.britishmuseum.org/about_us/news_and_press/ press_releases/2015/macgregors_last_acquisition.aspx.
- 7. 大英博物館線上藏品檢索「拉姆培杜薩十字架」,網址 http://www.britishmuseum.org/research/collection_online/ collection_object_details/collection_image_gallery.aspx?pa rtid=1&assetid=1613208845&objectid=3691920(檢索日期: 2017 年 3 月 28 日)
- 8. 克里夫蘭美術館「藝鏡廳」介紹,網址 http://www.clevelandart.org/artlens-gallery/about (檢索日期: 2018年4月16日)
- 9. 庫柏休伊特設計博物館互動「筆」介紹,網址 https://www.cooperhewitt.org/events/current-exhibitions/using-the-pen/ (檢索日期:2018 年 4 月 16 日)
- AAM, Museums: Places of learning (Washington, D.C.: The American Association of Museums, AAM, 1998), 17, 20, 22, 24.
- 11.布魯克林博物館科技部落格,討論 ASK APP 專區,網址 https://www.brooklynmuseum.org/community/blogosphere/tag/askbkm/(檢索日期: 2018 年 4 月 16 日)
- 12. 布魯克林博物館 ASK APP 介紹與 APP 程式碼,網址 https://www.brooklynmuseum.org/ask (檢索日期: 2018 年 4 月 16日)
- 13.威尼斯時期歷史博物館官網,網址 http://www.palazzodelpodesta.it/museo_storico_eta_veneta.aspx (檢索日期: 2018年4月16日)
- 14.荷蘭國立海事博物館導覽機使用說明,網址 https://www. hetscheepvaartmuseum.com/visit/audio-tour (檢索日期: 2018年4月16日)